

Fecha: mi 27-05-20

Plazo: un día.

Tipo de tarea: traducción.

Temática: restaurante.

Destrezas: leer, escribir, búsqueda de información en un diccionario online.

Contenidos: adquisición de vocabulario, consolidación de estructuras gramaticales.

¿Qué hay que hacer?

1. Poner la fecha en tu cuaderno.
2. Copiar las frases SIN EQUIVOCARTE en tu cuaderno.
3. Traducir las frases al otro idioma (de Inglés a Español o de Español a Inglés).
4. Enviarme la(s) foto(s) por Edmodo, en la sección ASSIGNMENT (y si tienes problemas por email).  
NO envíes un PDF, ni comprimas las fotos en un ZIP, envía solo las fotos, por favor.



¿Qué herramientas hay que utilizar?

- Tu cerebro.
- Los apuntes que hay en mi web: <http://teacherantoniolozano.weebly.com/>
- El diccionario: <https://www.wordreference.com/>
- No uses traductores como el de Google: tardarás más tiempo y no habrás aprendido nada.

- 
1. ¡Siguiente, por favor! ¿Qué desea tomar? → ¿Qué te gustaría tomar? Muy bien. ¿Algo de beber? → ¿Algo para beber?

Next, please! What would you like to have/eat? Very well / Very good / Alright / Ok. Anything to drink?

2. Un menú Pig-Mash ® con patatas *deluxe* y Cosca-Cosla ®, tamaño normal, por favor.

A Pig-Mash™ menu with deluxe fries/chips and Cosca-Cosla™, regular size / normal size, please. [/sáis/]

3. Hay una oferta especial: por solo un euro más puede tener el tamaño extra grande. - No, gracias, esto es suficiente.

There's a special offer: for just one (more) euro you can have the extra large size. - No, thanks, this is enough. [/ináf/]

you can "go extra large".

4. La hamburguesa con queso y el PacFurry ® no están listos todavía. Se los llevaré yo a su mesa luego, ¿vale?

The cheeseburger and the PacFurry™ aren't ready yet. I will take them to your table later, ok?

5. Perdona, no hay servilletas en el servilletero. - No se preocupe, aquí tiene.

Excuse me, there are no napkins/serviettes in the holder. - Don't worry, here you are/have.  
there aren't any napkins/serviettes

6. Voy a rellenar mi Phantah ® de Naranja. ¿Quieres que te traiga algo más?

I'm going to refill my Orange Phantah™. Do you want (me to bring) anything else?

I'm going to have my Orange Phantah™ refilled. Do you want (me to bring) anything else?

7. ¿Queréis algo para compartir? ¿O deberíamos pedir un plato para cada uno de nosotros? Podríamos compartir una pizza tú y yo.  
Do you want → Would you like something to share? Or should we order a dish for each one of us? We could share a pizza. / You and I could share a pizza. / We could share a pizza you and I.
8. ¿Para tomar aquí o para llevar? ¿Algo más? ¡Que aprovechen! → ¡Disfruten de su comida!  
To have here or to take away? Anything else? Enjoy your meal!
9. Disculpe, hay un error. Yo no he pedido esto. Pedí un filete con patatas fritas, y una ensalada sin cebolla.  
Excuse me, there's a mistake. I haven't ordered this. I ordered a steak [/stéik/] with fries/chips, and a salad without onion.  
Excuse me, there's an error. I didn't order this...
10. ¿Puede traernos el menú otra vez? Queremos → Nos gustaría pedir un postre. Gracias, es usted muy amable.  
Can you bring us the menu again? We would like to order a dessert. Thanks, you're very kind. /káind/  
you are very kind. /káind/